

22.10. 2014

Spitzenweine aus der Schweiz munden dank guter Übersetzungen Kennern in aller Welt

Von traducta

(Zürich) Die Weinbranche in den Deutschschweizer Kantonen kann jedes Jahr auf Spitzenweine blicken, die überall in der Welt Aufmerksamkeit erregen. Im Aargau, im Basler Jura und in der Bündner Herrschaft bietet das jeweilige Mikroklima hervorragende Bedingungen und die grosse Vielfalt fasziniert Kenner auf dem ganzen Globus. Da Weinliebhaber immer auf der Suche nach besonderen Tropfen sind, schauen sie auch gern über die Landesgrenzen hinaus und neben Italien und Spanien erreichen Weine aus der Schweiz auch immer öfter Kenner, die hinter dem Grossen Teich, dem Atlantik, leben. Wertige Übersetzungen von Webseiten, Katalogen und Infobroschüren vereinfachen den Aufbau eines internationalen Vertriebs.

Genuss wird mit den passenden Worten lebendig

Vollmundig und von cremiger Textur - Weinliebhaber wissen genau, was sie nach einer solchen Beschreibung erwartet und die Vorfreude auf detailliert beschriebene Weine wächst mit jedem Wort. Auch der Weinkenner aus Spanien informiert sich gern anhand solcher Kritiken und Beschreibungen über die Produkte aus den Deutschschweizer Kantonen. Die passenden Emotionen dazu lassen sich am besten in seiner Muttersprache wecken und damit auch die Lust auf einen besonderen Tropfen des letzten Spitzenjahrgangs. Beim Genuss reagiert das menschliche Gehirn mit Erinnerungen und Erwartungen und die Sprache kann die Vorstellung eines Geschmacks optimal zum Leben erwecken. Professionelle Übersetzer beherrschen nicht nur Ausgangs- und Zielsprache perfekt, sondern sie sind auch Weinliebhaber, die sich sicher in der Materie bewegen können. So entstehen

Übersetzungen für die Weinbranche, mit denen neue Kontakte geknüpft und gepflegt werden können und das erhöht ganz automatisch die Zahl der Interessenten.

Wir transportieren Leidenschaft und Genuss in jede Sprache

Unsere Schweiz legt großen Wert auf professionelle Mitarbeiter, die Wissen aus verschiedenen Fachgebieten mitbringen. Wir lassen Ihre Kataloge, Flyer und Informationsunterlagen von echten Weinliebhabern übersetzen und bieten damit lebendige, landesübliche Formulierungen, die in jedem Weinkenner die Lust auf den Genuss wecken. Sprechen Sie uns an, wir finden gemeinsam eine individuelle Lösung.

Über die Organisation:

Traducta Switzerland ist eine Übersetzungsagentur in der Schweiz mit mehr als 35 Jahren Erfahrung und einem Netzwerk von 3500 professionellen Übersetzern. Europaweit gehören zur Optilingua-Gruppe mehr als 80 Niederlassungen. In der Schweiz verfügt das Unternehmen über 7 Niederlassungen.

Pressekontakt:

Traducta Switzerland
Daniel Sommerlade
Bahnhofstrasse 100
8001 Zürich
Tel. 0800 888 440
E-Mail zuerich@traducta.ch
<http://www.traducta.ch>

Kategorie

Handel & Finanzen & Wirtschaft

Source URL: <https://www.presseportal-schweiz.ch/pressemeldungen/spitzenweine-aus-der-schweiz-munden-dank-guter-uebersetzungen-kennern-aller-welt>